

تأثير الفكر العربي المعاصر بالفكر العلمي الغربي

(شلبي شمیل و إسماعیل مظہر)

د. فيصل غازي مجهول

كلية الآداب / جامعة بغداد

مقدمة :

في الفكر العربي المعاصر مدارس وشخصيات مختلفة، بعض من هذه الشخصيات قد تأثر بما أجزه الفكر الغربي. ولم يكن هذا التأثر متشابهاً. فمنهم من عد الفكر الغربي النموذج الذي ينبغي على كل مفكر أن لا يخرج عنه. ومنهم من اخذ شيئاً منه وترك اشياء. ومنهم من حارب كل ما يأتي من الغرب ، والبقية بين هذا وذاك ، وبين متطرف معجب اشد الاعجاب بالفker الغربي، وبين متطرف آخر رافض اشد الرفض لهذا الفكر. والقول بالفker الغربي تبسيط لمسألة معقدة، فهل الفكر الغربي واحد ؟ وهل يعبر عن نظرة واحدة؟ بالتأكيد ليس الفكر الغربي واحداً، بل هو تيارات ومدارس واتجاهات مختلفة.

لقد تناولت في هذا البحث نموذجين فقط من نماذج كثيرة متأثرة بالفker الغربي ، أو بالفker العلمي الغربي . وهما شلبي شمیل و إسماعیل مظہر.

شلبي شمیل (١٨٥٠-١٩١٧) :

إن شلبي شمیل هو ابن أحد أعيان الريف اللبناني ، ولد في عام ١٨٥٠ في قرية كفر شمعا من أسرة مسيحية ارثوذوكسية مثقفة. وكان أبوه من أدباء عصره ، وكان أخوه من المثقفين أيضاً. درس شلبي الطب في كلية البروتستانت في سوريا وتخرج عام ١٨٧١ . وفي عام ١٨٧٥ توجه إلى أوروبا حيث قضى عاماً كاملاً يدرس نظرية التطور وآخر ما وصلت إليه العلوم الطبيعية وعلم التشريح. وبعد ذلك ذهب إلى مصر ليمارس الطب، واصدر مجلة اسمها "الشفاء" وتوفي في عام ١٩١٧^(١).

لقد كان شمیل رائد من رواد الفكر العربي الحديث ، وكانت رriadته في مجالات عديدة فهو أول ناقل للرأي المادي الحديث إلى اللغة العربية ، وزعيم فكرة التطور والنشوء والارتقاء ورائد للعلم الطبيعي^(٢).

ولي على هذه الأقوال مأخذ منها القول بـ " ماديين عرب " ومنهم أبو العلاء المعري إذ أن وجود فكر مادي عربي أمر ماتزال الشكوك تكتنفه ، والارجح أن ليس هناك فكر مادي خالص عند العرب^(٢٠) . أي أنه لا يوجد فكر مادي كما هو معروف الان ، الا إذا فهمنا المادية بمعنى معين . فآية مادية تلك التي قال بها المعري ؟ وقد يكون بعض الفلاسفة العرب لا يؤمنون بإله إله الاديان أو حتى ينكرون النبوات ، لكن هذه الأفكار كلها لا تخرجهم من الدائرة المثالية . وقد يحدث مثل الخلط إذا اقتطعنا الأفكار من سياقها .

إن الإنسان وكل ما فيه – عنده – مكتسب من الطبيعة " وهذه الحقيقة لم يبق سبيل إلى الريب فيها اليوم ولو اصر على إنكارها من لايزال مفعول التعاليم القديمة راسخاً في ذهنه روح النقش في الحجر^(٢١) . والفرق بين الإنسان والحيوان والجماد هو فرق بالكمية لا بالكيفية^(٢٢) . والفرق بين الإنسان والحيوان هو فرق عرضي لا جوهري^(٢٣) ، "ليس بين أدنى البشر وارفهم عقلاً من الفرق ما هو اعظم منه بينه وبين الحيوان ؟ فمن العجب كيف يخص العقل بعد ذلك بالانسان وينفي عن الحيوان^(٢٤) . ثم يجعل حب الذات اصلاً لكثير من اعمال الانسان ، أي أنه يرجع افعال الانسان الى مبدأ واحد^(٢٥) .

يقول نبيل عبد الحميد: " الشميل ليس ضد الاديان ، بل ضد رجال الدين ، وحتى هؤلاء هو ليس ضدهم جميعاً – فهو ليس ضد العقلاة والمتورين منهم^(٢٦) . وقبل أن اقول رأي في ذلك فلنقرأ بعض ما كتب شميل عن الدين . إن شميل يرد كل الارواح والالهة إلى تصورات ناتجة عن الخيال^(٢٧) . وهذه نظرة وضعية إلى الدين ، ويقول : " اعلم أن مذهب دارون كما يصح على الانواع يصح على الديانات ايضاً^(٢٨) . فأصل الديانات واحد ، وهذه حقيقة دينية معروفة ، لكنني لا اظن شميل يقصد بذلك المقاصد الدينية من التوحيد ، بل شيئاً آخر مختلفاً عن التصور الديني . " كل ما موجود في الديانات اليوم كان في العقائد التي كانت قبل فما التشنيفة والثالوث والسماء الثالثة والسبعين الطباقي والوصايا العشر الا منقولات متحولات عما قبلها^(٢٩) .

ينكر شميل الدين ورجاله معاً ، وهو يقول : " تكون الانسان يمكن قوام شأنه وصلاح حالة بدون الديانات فمما لا يجب أن يكون شك فيه . بل لا يصلح حال الامة الا كلما ضعفت فيها شوكة الديانة ولا يقوى شأن الديانة انحط شأن الامة . ولا يسع أحداً انكار ما للديانات من الواقع العظيم في تقدم الامم وتاخرها وتعصبهم وتباغضهم وتباعدتهم وتناقضهم وتحاملهم بعضهم على بعض وإذا نظرنا إلى التاريخ رأينا على صفحاته من الدم سطوراً لو جمعت كانت بحوراً

ويقول بأنه ينبغي بلوغ الحقيقة المنشودة في كل زمان " من الطريق الوحيد الموصل إليها والتي تلمسها الإنسان في كل اطواره في التاريخ من غير سلبيتها فضل عنها ولم يهدى إليها إلا من عهد قريب جداً " ^(١٢). وكان هدفه من ذلك كله المنفعة العملية للإنسان ^(١٣).

كان ييدي إعجابه الشديد بمذهب دارون واصاره أمثال هكсли وهكل وبختر وسبنسر، ويروي لنا كيف قام ببث مبادىء هذا المذهب منذ سنة (١٨٧٦). ويقول بأن هذا المذهب قد استتب له الفوز - ويقصد في أيامه - في كلياته " واقتصر الخلاف بينهم (أي العلماء) على مسائل جزئية بسطاً وبياناً فقط كما في كل علم مقرر وعم أيضاً حتى اطلق على كل الكون على العالم المادي وعلى المادي العالم المعنوي . على العالم الطبيعي وعلى العالم الأدبي بحيث لا تمر اليوم بالإنسان مسألة جليلة أو صغيرة اجتماعية أو علمية أو فلسفية إلا وتجد لها في هذا المذهب حلًّا في كيفية نشوئها وتحولها حتى مصيرها أيضاً وكان ذلك عوناً كبيراً لتعزيز العلم الطبيعي ودعامة فلسفية قوية للفلسفة المادية للكون ^(١٤). ويرى أن فضل دارون ليس في فكرة وضع أساس هذا المذهب ، بل بالأدلة العلمية التي أيدته بها فإن هذا المذهب لا يصلح للحياء فقط بل أنه يشمل الطبيعة كلها " لا في الأرض ومواليدها الجماد والنبات والحيوان فقط بل في السماء واجرامها أيضاً ^(١٥).

إن هذه النصوص وغيرها صريحة وواضحة في تأثير شميل الكبير بمذهب دارون حتى أنه عمه على الكون كله . وهذا المذهب - بحسب اعتقاده - قادر على حل كل المشكلات مهما تكن. وهذه نظرة تفاولية منه ، فهو يثق تمام الثقة بهذه النظرة حتى انساه إعجابه ذلك أموراً كثيرة . كان يؤمن بالعلم ، وبالعلوم الطبيعية بالذات ، ويطمح إلى أن يرى كل شيء في المجتمع ، يسير دقيقاً في دقة القوانين الطبيعية ، حاسماً في المعادلات الرياضية ^(١٦).

ويقول السيد عن فكرة اوربية محضة فهو لا ينكر أنه قد استقى معظم نظريته من دارون وبختر لكنه أيضاً استند إلى الماديين العرب وفي طليعتهم أبي العلاء الموري ^(١٧). ويقول أيضاً : " لقد كان شميل مادياً، بل لعله أول دعاة المادية في الفكر العربي الحديث لكن ماديته كانت متاثرة إلى حد كبير بالمدرسة الالمانية التي نشأت عقب ثورة ١٨٤٨ وهي ما يمكن أن نسميه المادية الفجة ^(١٨). والحقيقة أنه إذا كان شميل قد استمد كثيراً من أفكاره المادية من هيجل ^(**) ومن المدرسة الالماني فإنه استمد وقوته من الدين من أبي العلاء الموري بالتحديد ^(١٩).

إلى الغريرة لكن من قال بان الانسان لو ترك لغرايشه لكان ارقى ؟ أما نظرته إلى التاريخ فهى كذلك نظرة غريبة ، إذ يقول : أو ليس من العار أن نرى الانسان حتى الان مشغولاً عن حاضره بماضيه يبني عليه مستقبله منصرفًا بالبحث في ما لا يجدي عن البحث في ما يجدي وما مثله الا مثل من يمشي إلى الامام . وهو ملتف إلى الوراء^(٤٠) وليس هذه الفقرة الوحيدة التي يرفض فيها النظر إلى التاريخ ، فهو يعدد كثيراً من الحضارات وما انجزتة ولا يتمنى لنا أن نعيش فيها . وكل ما انت به من فنون وعجائب كانت آثاراً تخدم اغراضًا خاصة ولا قيمة لها في المنافع العمومية . يبدأ من مصر واليونان والرومان والاسلام .. وينتهي باروباء قبل الثورة الفرنسية^(٤١) . ولا يأسف على فقدان الاف الكتب على مر التاريخ ، ويقول : ((ويكون الامام عمره قد احسن نظائرها إذا صحت الرواية عنه^(٤٢) . فهو يسفه جميع الكتب ، وكل ذلك من أجل أن يرفع من شأن العلوم الطبيعية التي يعطيها المقام الاول .

لقد اراد أن يلغى كل شيء ليخلو المكان للعلوم الطبيعية . وقد اراد أن يقيم فلسفة علمية هادئة إلى السبيل القويم - بحسب تعبير - مبنية على العلم الحقيقي^(٤٣) . فالعلوم الطبيعية هي المعلم الوحيد الذي يزعزع اركان العلوم القديمة ويهدمها^(٤٤) ، العلوم الطبيعية هي أم العلوم الحقيقة ويقتضي أن تكون أم العلوم البشرية كافة وان تقدم على كل شيء^(٤٥) .

يقول السعيد : " وعندما يثور الصراع حول مبادئ شمبل الاشتراكية ويطالبه احد مناظريه بأن ينشر برنامجاً للاشتراكية فإذا به ينشر برنامجاً يطالب فيه :

- أن يلغى مدرسة الحقوق وتتمزق كتب القانونين وكتب الاقتصاد السياسي وسائر العلوم الكلامية .

- أن يقام على انقضاض مدرسة الحقوق مدرسة للكيمياء والطبيعتيات والميكانيكيات والرياضيات وعلم الأفلak ...

- أن تنشأ جامعة لتعليم التاريخ الطبيعي والمجتمع الطبيعي والاقتصاد الطبيعي^(٤٦) .

أنه يريد أن يثبت أن البايولوجيا هو العلم الاصلح لتفسير كل ما يجري في الكون ، " درس نوميس لاجتماع البشري يجب أن يكون بدرس نوميس الجسم الحي نفسه ووضع نظاماته على نفس نظاماته لأن الاجتماع البشري نفسه ليس الا جسماً حياً ايضاً ولكنه حيوان هائل^(٤٧) . وعندما يذكر اهمية العلوم الطبيعية يتاسف على انه هذا الارتفاع " الذي هو في بدنـه والذى ينتظر منه شي فوق أحـلام العـقل في المستـقبل وإن كان قد عنـ الزـراعة والتـجـارة

وما سببها الا العداوات التي أثارتها الديانات. ولو لم يكن في الديانات سوى تقيد حرية الفكر لكتفى أن تكون علة شقاء الإنسان من دنياه...^(٣٠) وهذا النص كاف لابراز فكرة الدين عند شمیل. حقاً إنه لا يقول باستعمال القوة لنفي الديانات بل هو يعارض الضغط على العقول^(٣١) - لكن هذا لا يبرئه من عدم الإيمان بالدين. ونحن لا نحتاج إلى تبرئته إذا كان هو نفسه لا يخشى لوم اللامين ، فقد قال بما يعتقد وكان مستعداً اتم الاستعداد للمواجهة.

عندما يقابل شمیل بين الشرق والغرب فإنه يرى بوناً عظيماً بينهما في التقدم في الصنائع وغيرها. ويرى أن الثورة التي حصلت لاوربا كان سببها الثورة الدينية التي فكنت العقل من بعض قيوده^(٣٢). ويبدو أنه معجب بكل فكرة تحررية . ويرى أن ليست هناك مسألة تشبيه مسألة ولا قضية تشبيه قضية ، ويجب مراعاة هذا الاختلاف وإقامة علاج خصوصي لكل شخص^(٣٣). ويبدو أن هذه الفكرة من تأثيرات نظرته الطبية . ويقول : لما كانت احوال هذا العصر مثلاً تختلف عن احوال ما قبله أو ما بعده كان من العبث بالحقوق المقدسة إطلاق شريعة عصر على عصر آخر لا يمكن أن يكوناً متفقين من في احوالهما طبيعياً واديباً وسياسياً^(٣٤) . ويقول : ((الشريعة لا يجب أن تقبل من ايدي الالهة بل من ايدي البشر))^(٣٥) ، وأن من الاوهام التي تقاضت الانسان حياته زماناً طويلاً وكانت اعظم اسباب شفائه اعتقاده أن الارض مركز الكون وأنه - أي الانسان - من اصل سماوي أهبطه الخالق من فسيح جناته^(٣٦) .

وهكذا يرفض الدين بوصفه عاملاً نهضوياً، بل هو بالعكس يراه عامل تخلف وتاخر وينبغي رفضه أو في احسن الاحوال حصره في مكان ضيق. فالتعليم الدينية " تفصل الانسان عن هذا العالم حتى لا يعود يعتد به وهو بالواقع لا يفصله عنه شيء حتى ولا الموت ، والحياة الأدبية تصوره فوق حقيقة بكثير كما تخيل هي لا كما فتزیده ضعفاً على ضعفه وتجعل حياته كلها ورياء^(٣٧) . وهكذا انهى الدين والادب معاً.

ولكن ما الذي بقي للفلسفة وللكلام؟ إنه يدرج تحت صفة " هذيان المصدعين " الفلسفة النظرية وعلوم الكلام^(٣٨) . ويشن هجوماً كبيراً على الفلسفة والتاريخ والتربية ، ولم يبق شيئاً الا علم ، وليس أي علم كان ، بل نظرية النشوء والارتفاع " فالانسان - بحسب قوله - في اكثر أعماله وافكاره ليس ابن غرائزه بل صنع تربيتنا من المهد الى اللحد ولو ترك لغرائزه كان في مجموعة ارقى منه اليوم بكثير ولكن كيف يتمنى له ذلك ونحن بتربيتنا له نشرع بقتل كل مميزاته وهو طفل في البيت اولاً ثم في المدرسة ..^(٣٩) ولا أظن أن هذه الفقرة علمية ، إنها لا تنبع حتى مع نظرية التطور . يريد شمیل أن يلغى علم التربية ويفضل عليه الرجوع

ووجد في مصر ملجاً ومنتفساً فحاولوا أن يلجأوا إلى نفس الأسلوب القديم الذي لجأ إليه كل القادة المعزولين عن حركة الجماهير أسلوب اللعب على الحال ... ومحولة الاستعانة بالإنجليز ضد الاتراك .. وعلى المؤرخ المنصف أن يضع هذا الموقف في إطاره الصحيح وأن يقيمه بغير انفعال تماماً كما يقيم موقف قادة وطنيين آخرين عزلوا أنفسهم عن حركة الجماهير ولعبوا على نفس الحال محاولين الاستعانة بالإنجليز ضد الاتراك ، أو الالمان أو الفرنسيين ضد الإنجلiz .. وثمة عامل آخر يتعين وضعه في الاعتبار هو أن كروم قد رسم خطة لحكم مصر تعتمد على "أحكام القبضة" بقفاز من حرير " فقد كانت الأقوام الوطنية مكممه ومطاردة في سكون ودونه ضجة بل وتحت رايات حرية الصحافة وحرية الرأي...^(٥٤)" .

وعلى الرغم من كل هذه التبريرات فإن موقف شمبل في هذا الجانب يبقى ضعيفاً . ويعارض شمبل أيضاً وقفة الامة ضد أمتياز قناعة السويس قائلاً : " حقوق الامم هي فوق حقوق كل فرد مهما تعاظم ، وحقوق العالم اجمع فوق حقوق كل مملكة "^(٥٥) .

أما في موضوع المرأة فإنه يقف موقفاً سلبياً، فهو يرفض المساواة بين الرجل والمرأة، و" ويصمم على رفض هذه المساواة منطلاقاً من حجج غريبة - فجمجمة الرجل أكبر من ججمجمة المرأة ... ودماغ الذكر أثقل من دماغ المرأة ... ولذلك كان الذكر أعلم من الأنثى باجماع الحكماء والطبيعيين وقد اتفقت جميع الشرائع على أن تعامل المرأة معاملة القاصر المحتج إلى وصي وسببه ما بها من الخفة والطيش"^(٥٦) . وهنا بدأ شمبل يلتمس السند التاريخي ويعترف بالإجماع.

إن كلام شمبل لا يخلو من كثير من التناقضات ، فبما يريد أن يمحو العلوم النظرية والشعر والفلسفة وكل ضروب المعرفة الأخرى من الوجود ، تجده يستعمل الشعر والتاريخ لتأييد ما ذهب إليه، وأحياناً يستعملهما في مكانهما غير المناسب . وقد قاده تطرفه إلى الوقوع في أخطاء كثيرة وإلى خلط كبير في الموضوعات.

إسماعيل مظهر (١٩٦٢-١٨٩١) :

إن الرائد الثاني للحركة العلمية في الوطن العربي هو إسماعيل مظهر ، وقد تأثر أيضاً بدران وسبنسر وغيرهما من التطوريين. ولقد كان يعد قانون الدرجات الثلاث لاوجست كونت أكير استكشاف وصل إليه العقل البشري في الطبيعة الإنسان ، هو يحاول أن يطبقه في كل أبحاثه^(٥٧) . ويقول: " لقد كان لهذه النظرية، نظرية النشوء والارتفاع بالانتخاب الطبيعي وحفظ

والصناعة والطب ايضاً. إن لم يكن من حيث شفاء الامراض فمن حيث طرق منعها . الا أن الانسان لم يستفاد منه كثيراً حتى الان في شرائعه وحكوماته وإن كانت الحروب قد قلت به قلة تذكر^(٤٨) ، ولا تظن أن نهوض الامم اليوم يكون كما في الماضي انتصاراً وحشياً وفوزاً همجياً تقوم فيه دول على اطلال دول وامم على انقضاض امم بل سيكون عدوى سليمة تمتد من السليم إلى الاجرب فتبرئه فيصحيح هو ويبقى سواه صحيحاً. وما مثل انقلاب الامة العثمانية في ثورتها السلمية العجيبة ببعيد وكان مثل ذلك في الماضي تجري الدماء فيه انهاراً^(٤٩).

ويبدو أن شميل كان متفائلاً جداً ، فهو يرى أن الحروب قد قلت عما سبق وإن عدوى النهوض ستنتقل من أمة صحيحة إلى أخرى بصورة سليمة. ربما يغدر في هذا لاته قد مات قبل العالمية الثانية وقبل قبالة هiroshima وقبل سلسلة من الحروب المدمرة التي ما تزال حتى الان مستعرة مدمرة ليست لها نهاية واضحة ، وإنه مات قبل أن تنتشر العدوى من الاجرب إلى الصحيح.

إن المشكلة في شميل أنه يرى العلم من جانب واحد الخير والتطور ، وكان العلم لا يستعمل إلا للخير ولا يجلب إلا السعادة. وغاب عنه أن كل شيء في هذه الدنيا سلاح ذو حدين ولا يتعلق الامر بعلم أو بفن أو بدين. ويتوقع توقعاً آخر فيقول : " ربما لا يطول الامر حتى لا ترى ملكاً في كل أوربا لأن سرعة سير العلوم الطبيعية يؤذن بسرعة حركة الافكار في طلب الاستقلال والتبصر في ما به سعادة الامة"^(٥٠). ولكننا نرى الان أن كثيراً من ملوك أوربا ما يزالون على عروشهم ، وكثيراً من بلدان تحن إلى عهد الملكية ، فالمسألة ليست مسألة ملك أو نظام آخر في الحكم ، فالظلم هو الظلم والعدل هو العدل مهما تعددت الاسماء.

ولا يستطيع أن يتصور أن اوربا ستسقط يوماً ، لذا فهو يسخر من كلمة " بخنز" التي قال فيها " إن اوربا بكل مجدها وعظمتها تمدنها ستسقط يوماً " يرد شميل قائلاً: " إن بخنز هنا قد نسي قياسه الصحيح وهجر ماديته وعاد إلى نغمته الشعرية الفارغة"^(٥١) . فما لا يعجبه يجعله كلاماً فارغاً.

لقد كان يؤمن بأن الطريق الوحيد لتحرير العرب هو تخليصهم من إسار قيود الماضي^(٥٢) . ومع ذلك كان يقف موقف السكوت عن الاحتلال الانجليزي ويصف كرومـر بأنه مصلح، ويتحدث عن الحرية للشعب وينتقد الخديوي المتسلط^(٥٣) . وقد التمس له السعيد عذراً في ذلك حيث يقول إن مفكري الشام " هم في الغالب هاربين من اضطهاد الاحتلال التركي البشع

المحب لذاته : والقوة المؤلفة يمثلها معتقد ديني يستمد مما بعد عقلية الفرد، وتحصر وظيفته في أن يحتفظ في تطور الجماعات بإخضاع مصالح الأفراد ومطامعهم لصالح الكل الاجتماعي، الذي هو أكبر من الأفراد مصلحة ، واطول بقاء . وإن الدين في ذاته ضرب من ضروب المعتقد يهوى الإنسان بوازع مما بعد عقلية يضبط سلوكه نحو المجموع ، اذا تعارضت مصلحة الفرد ومصلحة المجموع . وبذلك الوازع يحتفظ المعتقد الديني بخضوع المصالح الفردية الخاصة ، للمصالح الاجتماعية العامة، التي تمثل في خطى النشوء التي يخطوها الكل الاجتماعي^(٦٤) .

إن ملخص العمل الذي قام به مظهر يكمن في انه لم يستنتاج من مذهب دارون النتائج التي استنتجها شميل منه . فلم يجعل نظريات دارون سندًا للمذهب المادي، وكان يتوجه اتجاهًا مباشرًا نحو دارون . ويرى أن سوء فهم دارون في الشرف كان بسبب كتاب شميل الذي لا يمثل نظرية دارون الخالصة . "والحقيقة أن كفاءات العقل الإنساني لم يختلط حابلها في كتاب ، بقدر ما تغالطت في تلك المقدمة التي مهد بها دكتور شميل لكتابه "فلسفة النشوء والارتفاع"^(٦٥) .

وفي كتابه كثير من الموضوعات والمناقشات العميقه للفكر المادي ، وفيه شرح واف لمذهب النشوء والارتفاع . وإن ما يجمع مظهر بشميل هو ذلك التأثير الكبير بفكر دارون ، الا أن معظم الأفكار التي قالا بها هي مختلف، فما يجمعهما شيء واحد وما يفرقهما اشياء كثيرة: النزرة الى العلم، الى الدين، الى المرأة، الى الحياة: وقد عرفنا في الفقرات السابقة رأي شميل في المرأة ، اما مظهر فإنه رأيه مختلف تماماً عن رأي شميل . يقول مظهر : أن مظهر : "أن المرأة عامل من اعظم العوامل المؤثرة في بناء المدينة الحديثة . ولم تكن المرأة اقل اثر منها في العصور المتأخرة .."^(٦٦)

وهذا لا يعني أن ليست هناك من مأخذ على مظهر ، إذ أن له كثير من الاراء المتأثرة بافكار مرحلة من المراحل . منها مثلاً قوله بالعقل السياسي والعقل الاري ، وهي مقوله بعض المستشرقين . لكن هذه الموضوعات لم تكن حينئذ خاضعة للنقد .

الصنوف الغالبة في التأثير على البقاء، من الأثر في كل فروع العلوم الحديثة ما لا يمكن أن تبلغ منه بفكرة صحيحة حتى تقف على تاريخ تقدم العلوم وتطور الفكرة فيها منذ ظهر العالمة كاسبار فردريك وولف германى (١٧٥٩) حتى ظهور كاتب أصل الأنواع (١٨٥٩). وما ترتب على ذيوع نظرية العالمة داروين من الآثار الجلي، على أنه مما كان لهذه النظرية الفذة من أثر في العلوم الحديثة، فإني أعتقد، وأعتقد بحق، أن آثارها في المباحث الفلسفية لا يقل عن آثارها في العلوم، وأعتقد فوق هذا أنه ما من شيء في هذه النظرية أبعد مدى في التأثير على العقل الانسان من ناحية فلسفية صرفة في إثبات القصد في علاقة بعض الاحياء ببعض. وذلك القصد الذي يبدو واضحاً دالاً على أن نظام الكون الطبيعي الثابت الرابع في أصل منشئه إلى فعل إرادة مدبرة يمكن قصدها وتختفي غايتها وراء الظواهر، إنما هو نظام شامل لا ينفلت عن قطره شيء حتى الاحياء العليا والدنيا بما فيها الانسان ذاته^(٥٨).

وبينما كان شمیل قد ترجم كتاب بخنزير لينشر فلسفة النشوء والارتقاء، قام مظہر بترجمة كتاب دارون "اصل الأنواع" إلى العربية ويرى مظہر أن "مذهب النشوء والارتقاء قديم يرجع تاريخه إلى الآف من السنين؛ وقد نرى أثره في الخرافات الدينية التي وضعها حکماء بابل وآشور ومصر"^(٥٩). ويجد له كذلك أثر عند اليونان والعرب^(٦٠). وقد تحدث عن مسألة إرجاع المذاهب الجديدة إلى القديمة عند الكلام عن هذه الفكرة نفسها عند شبلی شمیل.

لقد كان مظہر مثقفاً واسع الاطلاع، وكان لكتاب شمیل "فلسفة النشوء والارتقاء" أثر كبير في تفكيره؛ إذ توجه بعد قراءته لهذا الكتاب إلى قراءة دارون الذي يصفه مظہر بأنه معلم القرن التاسع عشر^(٦١) وعلى الرغم من أن مظہر كان ذا نزعة علمية فإنه لم يتطرف ولم يعتقد بأن العلم قد وصل إلى حد أنه يستطيع حل كل المشكلات. فهو يقول: "إنك إن نظرت في الواقع لرأيت أن الإنسان إنما يسير من طريق العلم إلى الجهل والاعتراف بالعجز. مثله كمثل من يصعد سلماً حلزونياً كلما تقدم في تصعيده اتسعت أمام عينيه دائرة النظر، ولكنه في الوقت ذاته أخذ يتيه في لاهية لا يعرف لها حدأ ولا قصداً. وكلما كشف للباحثين عن سر القوه محاطاً بسرار وغموضات. فهم إن تقدموا نحو العلم خطوة سعوا إلى الجهل خطوات^(٦٢)".

وفي كتابه "ملقى السبيل" ينقد كثيراً من الآراء المادية، وهو لا يرى تقاطعاً بين العلم والدين وإنما يكمل أحدهما الآخر^(٦٣). ويقول: على أنك تجد أن في النظام الاجتماعي قوتين متضادتين تتنازعان بقاءه: قوة مفرقة: وقوة ملتفة: فالقوة المفرقة يمثلها عقل الفرد الاناني

- . ٢٥ (١٧) المصدر نفسه ، ص ٢٥
- . ٢٩ (١٨) المصدر نفسه ، ص ٢٩
- لابد أنه يقصد العالم هيكل لا الفيلسوف هيجل .
- . ٣٣ (١٩) المصدر نفسه ، ص ٣٣
- (٢٠) الألوسي ، حسام الدين : تأصيل فلسفات الوجود العربية وجدلية التواصل ، دوريات أفاق
عربية الفلسفة والثقافة ، السنة الثانية (عدد ٢) ، مايو ١٩٨٥ ، ص ٨٠ و ٨١ .
- . ١٨ (٢١) شميل : المصدر السابق ، ص ١٨
- . ١٨ (٢٢) المصدر نفسه ، ص ١٨
- . ١٩ (٢٣) المصدر نفسه ، ص ١٩
- . ٢١ (٢٤) المصدر نفسه ، ص ٢١
- . ٢١ (٢٥) المصدر نفسه ، ص ٢١
- (٢٦) نبيل عبد الحميد : المصدر السابق ص ١٠١ وأنظر دفاعه عن شميل في الصفحات التالية لهذه
الصفحة .
- . ٢٣ و ٢٢ (٢٧) شميل : المصدر السابق ، ص ٢٢ و ٢٣
- . ٢٦ (٢٨) المصدر نفسه ، ص ٢٦
- . ٢٩ (٢٩) المصدر نفسه ، ص ٢٩
- . ٣٠ و ٢٩ (٣٠) المصدر نفسه ، ص ٣٠ و ٢٩
- . ٣٢ (٣١) المصدر نفسه ، ص ٣٢
- . ٣٤ (٣٢) المصدر نفسه ، ص ٣٤
- . ٣٥ (٣٣) المصدر نفسه ، ص ٣٥
- . ٣٥ (٣٤) المصدر نفسه ، ص ٣٥
- . ٣٦ (٣٥) المصدر نفسه ، ص ٣٦

المصادر :

- (١) السعيد . رفعت : ثلاثة لبنانيين في القاهرة (شلبي، شميل ، فرح أنطوان ، رفيق جبور) ، دار الطليعة للطباعة والنشر ، بيروت (ط١) ، أيلول ١٩٧٣ ، ص ١٦ .
- وانتظر ايضاً: نبيل عبد الحميد عبد الجبار : النزعة العلمية في الفكر الفلسفـي العربية الحديث رسالة دكتوراه ، كلية الآداب ، جامعة بغداد ، ايلول (١٩٩٠). ص ١٠٧ و ١٠٨ .
- (٢) نبيل عبد الحميد : المصدر السابق ، ص ٧٧ .
- (٣) المصدر نفسه ، ص ٧٨ .
- (٤) المصدر نفسه ، ص ٨١ ، انظر الاوصاف التي يصف بها المعربي .
- (٥) السعيد ، رفعت : المصدر السابق ، ص ١٦ .
- (٦) المصدر نفسه ، ص ٧ .
- (٧) شميل ، شibli : كتاب فلسفة النشوء والارتقاء ، دار مارون عبود (١٩٨٣) ، ص ج و د .
- (*) مابين هذه الاقواس إضافة مني
- (٨) المصدر نفسه ، ص د .
- (٩) السعيد : المصدر السابق ، ص ٢٥ .
- (١٠) شميل : المصدر السابق ، ص أ
- (١١) المصدر نفسه ، ص أ و ب .
- (١٢) المصدر نفسه ، ص ب .
- (١٣) المصدر نفسه ، ص ب .
- (١٤) المصدر نفسه ، ص ج .
- (١٥) المصدر نفسه ، ص ٥٥ .
- (١٦) السعيد : المصدر السابق ، ص ١٨ .

- (٥٦) المصدر نفسه ، ص ٤١.
- (٥٧) إسماعيل مظہر : تاريخ الفكر العربي .
دار الكتب العربي - بيروت ، ص ١٩.
- (٥٨) المصدر نفسه ، ص ٥٢.
- (٥٩) المصدر نفسه ، ص ٥٢.
- (٦٠) المصدر نفسه ، ص ٤ و ٥
- (٦١) نبيل عبد الحميد : المصدر السابق ، ص ٤٣٢
- (٦٢) مظہر : ملقي السبيل في مذهب النشوء والارتفاع .
المطبعة العصرية - مصر . ص ٤٥ و ٤٦.
- (٦٣) المصدر نفسه ، ص ٤٨ و ٤٩.
- (٦٤) المصدر نفسه ، ص ٥٣.
- (٦٥) المصدر نفسه ، ص ٨٧.
- (٦٦) مظہر : المرأة في عصر الديمقراطية ، مكتبة النهضة المصرية ، ص ٣ .

- (٣٦) المصدر نفسه، ص ٢٧١.
- (٣٧) المصدر نفسه، ص ٤٣.
- (٣٨) المصدر نفسه، ص ٤٣.
- (٣٩) المصدر نفسه، ص ٤٣.
- (٤٠) المصدر نفسه، ص ٤٢.
- (٤١) المصدر نفسه، ص ٤٥.
- (٤٢) المصدر نفسه، ص ٤٦ و ٤٧.
- (٤٣) المصدر نفسه، ص ٥٠.
- (٤٤) المصدر نفسه، ص ٥٠.
- (٤٥) المصدر نفسه، ص ٤٨.
- (٤٦) السعيد : المصدر السابق ، ص ٤٨.
- (٤٧) شميل : المصدر السابق ، ص ٤٨.
- (٤٨) المصدر نفسه، ص ٤٩.
- (٤٩) المصدر نفسه ، ص ٤٩.
- (٥٠) المصدر نفسه ، ص ٣٩.
- (٥١) السعيد : المصدر السابق ، ص ٢٥.
- (٥٢) المصدر نفسه ، ص ٢٢.
- (٥٣) المصدر نفسه ، ص ٢٠.
- (٥٤) المصدر نفسه ، ص ٤٧.
- (٥٥) هذا نص لشميل : العالم بعد ٦٠ سنة ، ص ٢٩٣.
- في : السعيد : المصدر السابق ، ص ٦٤.

تأمل الباحثة من الدراسة الحالية ان تكون اضافة متواضعة في المجال النظري لتدريس اللغة الكردية لغير الناطقين بها عامة، وتدريس المحادثة خاصة.

أهمية البحث والحاجة اليه:

اذا كانت الامم تهتم بلغاتها، وتبذل ما في وسعها لتسهيل تعليمها وتعلمها وتسعى الى نشرها بالوسائل والسبل المختلفة، إلا لأن اللغة رمز لكيانها القومي وعنوان لشخصيتها ومستودع التراث الحضاري، فضلاً عن أنها وسيلة الفرد للتعبير عن مشاعره وعواطفه ورغباته و حاجاته، واداته في التفاهم مع بني جنسه، وفي نقل ثقافته وثقافه آبائه واجداده إلى الأجيال القادمة . وإذا كان هذا هو شأن اللغة ومالها من أهمية، فلابد للغة الكردية بوصفها لغة ثانية هي احدى الروابط الرئيسية التي تربط ابناء القومية الكردية بعضهم ببعض ومن اهم مقوماتها واقوى عامل من عوامل بقائها ورمز وحدتها وهي وسيلة تصون التراث وتحفظه من النسيان والاندثار. (خليفاني، ١٩٩٥، ص ١٠) . ولشعبنا الكردي تاريخ عريق ولغة صريحة واضحة جميلة بألفاظها عذبة بمعانيها، لغة مبهجة ذات نغمات موزونة غير متكلفة صريحة وغنية قابلة للتحوير والتصرف، سهلة التعليم، رقيقة. (حلمي، ١٩٥٠، ص ٣٣) . لذا ظهرت في الافق والمدارس طرائق شتى في تدريس اللغات الثانية تختلف في اساليبها ومناهجها التي تتبعها في التدريس عن المدارس القديمة ومن هذه الطرائق هي الطريقة المباشرة. وترمي الطريقة المباشرة الى تعليم اللغة الثانية مبتدئاً من محادثات تجرى بتلك اللغة نفسها دون توسط اللغة البيئية في امرها، وان تعليم اللغة الكردية لغير الناطقين بها يجب ان تجرى وفقاً للطريقة المباشرة وان المحادثات يجب ان تسير وفق منهج معقول وشامل، يضمن تعليم الكلمات والعبارات والاحاديث التي يحتاج اليها المتعلم بصورة تدريجية على اساس تقديم الامر على المهم. (الحصرى ، ١٩٦٢ : ص ١١) ، وقد نبه علماء اللغة الى اهمية المحادثة واعطوهما الاولوية على لغة الكتابة على اساس ان الكلام هو الاصل والكتابة هي فرع منه ويستدلون على ذلك بما يأتي :

١. ان الانسان يبدأ بتعلم الكلام او لا ثم يتعلم الكتابة او لا يتعلمها.
٢. ان هناك ملايين من البشر لا يعرفون القراءة والكتابة، والافاً من اللغات لم تعرف الكتابة، ولكننا لا نعرف أي مجتمع انساني لا يعرف الكلام.
٣. من الناحية التاريخية عرف الانسان الكلام قبل ان يتعلم الكتابة بمتلايين السنين.
٤. ان الكتابة صورة ناقصة للكلام المنطوق، فالنبرة والنغمة سبيلهما الى الكتابة.